

NEMESNÁDUDVARI NÉMET ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: 2016. március 16-án 16.00 órakor kezdődő Német Önkormányzat Nemesnádudvar Képviselő-testületének nyílt üléséről.

Az ülés helye: Községháza tanácskozóterme

Jelen vannak: Heltainé Panyik Erzsébet, Krausz Éva, Délity József Ádámné és Endler Lőrinc képviselők (4 fő).

A meghívottak közül jelen van: Kucsoráné dr. Drégelyi Zita jegyző
Hermanutz Dániel, pü. főea. (2 fő).

Igazoltan távol maradt: Vigné Fogl Mária, iskolaigazgató (1 fő).

Heltainé Panyik Erzsébet elnök köszönti a Német Önkormányzat ülésén megjelent képviselőket, valamint a meghívott vendégeket.

Megállapítja az ülés határozatképességét, mivel az 4 fős testületből 4 fő jelen van. Az ülést megnyitja.

Elnök asszony javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok elfogadására az alábbiak szerint:

Napirendi javaslat:

- 1./ Neibsheim-Nemesnádudvar 30 éves partnerkapcsolati találkozó előkészítése
- 2./ Régi hagyományokkal kapcsolatban kültéri fotók kihelyezése
- 3./ Német nemzetiségi nyelvi vetélkedő szervezése
- 4./ „Csiribiri” helyi nemzetiségi színjátszókör kérelme
- 5./ Fenntartóváltással kapcsolatos aktuális teendők
- 6./ Nemzetiségi vetélkedő szervezése felnőttek részére
- 7./ Kisbusz használata
- 8./ Egyebek
 - Mózer Ernő szobrainak visszaszállítása

- Kisbusz kötelező biztosítása
- Landesrat tagdíj

Ezután Heltainé Panyik Erzsébet javaslatot tesz Krausz Éva képviselő személyére, a jegyzőkönyv hitelesítésére, valamint felkéri Bischofné Hauer Szilviát a jegyzőkönyv vezetésére.

A testület a napirendi pontokkal egyetértett. A jegyzőkönyv-hitelesítő, valamint a jegyzőkönyv-vezető személyét elfogadta.

1.) Napirendi pont

Neibsheim-Nemesnádudvar 30 éves partnerkapcsolati találkozó előkészítése

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: A 2017-ben Nemesnádudvaron megrendezésre kerülő 30 éves partekapcsolati találkozó időpontjával kapcsolatban szeretném elmondani, hogy megérkezett a válasz Neibsheim-ből. A németek három időpontot javasoltak; az első június első hétvégéje, a második a borünnepünk időpontja; a harmadik pedig június második felében, 15-20.-ig. Náluk az utolsó időpont élvez prioritást; tehát amennyiben nekünk is megfelel, nekik az lenne a legalkalmasabb. El kellene döntenünk, hogy nekünk melyik lenne a legmegfelelőbb időpont. Én úgy gondolom, hogy a borünnepkel most nem lenne szerencsés összemosni, mivel akkor sok az egyéb teendő. Illetve, mint ahogy arról már beszéltünk is, akkor mindjárt egy hármás jubileumban is gondolkodunk. Jövőre az elüzetésnek a 70. évfordulója lesz, a templomunknak pedig a 210 éves évfordulója. Kinek mi a véleménye, javaslata az időpontokat illetően?

Délity József Ádámné, képviselő: Nekem a június 15-20.közötti időpont tűnik a legjobbnak.

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Én is úgy gondolom. Június első hétvégéjét már csak azért is elvetném, mert akkor van a vadgasztronómiai fesztivál, amivel szintén nem szeretném egybe szervezni. Beszéltünk még egy májusi időpontról is, de azt meg azért vetettük el, mert májusra van ugye meghívásunk Bretten-be.

Krausz Éva, képviselő: Így akkor az sem lenne szerencsés, ha mondjuk, két hétre rá, mi várnánk ide hozzánk a német vendégeket. Én is a június végi időpont felé hajlok.

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Amennyiben nincs más javaslat kérem, hogy szavazzunk. Aki egyetért azzal, hogy a Neibsheim-Nemesnádudvar 30 éves partnerkapcsolati találkozó időpontja 2017. június 15-20. legyen, jelezze kézfeltartással.

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:

21/2016. (III. 16.) NÖ. határozat
Neibsheim-Nemesnádudvar 30 éves partnerkapcsolati találkozó időpontja

H A T Á R O Z A T

A Nemesnádudvari Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemesnádudvaron megrendezésre kerülő Neibsheim-Nemesnádudvar 30 éves partnerkapcsolati találkozó időpontja 2017. június 15-20. lesz.

Határidő: azonnal

Felelős: NŐ elnöke

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Azt szeretném kérni mindenkitől, hogy gondolkodjatok rajta, hogy milyen keretet lehetne adni ennek a rendezvénynek. Nekem az jutott eszembe, hogy mi lenne, ha csinálnánk egy régi sváb lakodalmat; minden velejárójával. persze ez még csak egy ötlet, és tudom, hogy nagyon nagy munka lenne, de úgy gondolom, ötletnek jó. És ilyen még nem volt. Gondolkodjunk rajta, és természetesen más ötletet is szívesen fogadok.

2.) Napirendi pont

Régi hagyományokkal kapcsolatban kültéri fotók kihelyezése

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Kétféle dologra gondoltam. Az egyik, hogy szeretném a művelődési házban a régi, sváb lakodalmas fotókat kihelyezni. Van például egy olyan, ahol a régi zenekar rajta van, vagy olyan, ahol az asszonyok főznek. A másik ötlet pedig az lenne, hogy a pincesoron helyezünk el fotókat, amik az ottani életet elevenítenék fel, ahogy régen kiültek a pincék elé, ahogy borozgattak. Úgy gondoltam, hogy idén ezt a két vonalat vinnénk végig képek terén.

Endler Lőrinc, képviselő: A művelődési házban hova kerülnének a képek?

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: A belső udvari falon nagyon jól mutatnának. Aki tehát egyetért azzal, hogy régi sváb hagyományokkal kapcsolatos kültéri fotókat helyezzünk ki, kérem, jelezze kézfeltartással

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:

22/2016. (III. 16.) NŐ. határozat

Régi hagyományokkal kapcsolatos kültéri fotók kihelyezése

H A T Á R O Z A T

A Nemesnádudvari Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy régi sváb hagyományokkal kapcsolatos kültéri fotókat helyez ki a településen.

Határidő: azonnal

Felelős: NŐ elnök

3.) Napirendi pont

Német nemzetiségi nyelvi vetélkedő szervezése

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: A nyelvi vetélkedő szervezése ismét egy, az iskolával közös projektünk. A programnak már évek óta hagyománya van, melyet érdemes az idén is folytatni.

Krausz Éva, képviselő: A gyermekek nemzetiségi nyelvi nevelése olyan dolog, amit támogatnunk kell. Ebben a programban szeretnék tevékenyen részt venni ötletekkel, régi sváb játékok felelevenítésével.

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Én magam is így gondolom. határozati javaslatom a következő: A Német Önkormányzat Nemesnádudvar képviselő-testülete döntsön úgy, hogy a Nemesnádudvar-Érsekhalma Német Nemzetiségi Általános Iskolával közösen német nemzetiségi nyelvi vetélkedőt szervez, melynek költségeit a 2016. évi költségvetés terhére vállalja. Aki ezzel egyetért, kérem, kézfeltartással jelezze.

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:

23/2016. (III. 16.) NÖ. határozat Német nemzetiségi nyelvi vetélkedő szervezése

H A T Á R O Z A T

A Német Önkormányzat Nemesnádudvar képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Nemesnádudvar-Érsekhalma Német Nemzetiségi Általános Iskolával közösen német nemzetiségi nyelvi vetélkedőt szervez, melynek költségeit a 2016. évi költségvetés terhére vállalja.

Határidő: azonnal
Felelős: NÖ elnöke

4.) Napirendi pont

„Csiribiri” helyi nemzetiségi színjátszókör kérelme

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: A 15 éve működő Csiribiri Társulat azzal a kéréssel fordult az önkormányzatunkhoz, hogy bocsássuk rendelkezésükre a kisbuszt térítésmentesen egy budapesti színházlátogatáshoz. Az előadás időpontja 2016. április 9. A Magyar Nemzeti Színház kulisszatitkait leshetik meg a délelőtti folyamán, majd a Játékszínben tekintenek meg egy előadást. Mindkét helyszínen való részvételük építő jellegű, hogy a későbbiekben, az onnan ellesett ötleteket használhassák fel a helyi színjátszásban.

Endler Lőrinc, képviselő: Ha valaki, akkor ők tényleg sokat tesznek azért, hogy a falu lakosságát szórakoztassák, és, hogy a falu szépüléséhez hozzájáruljanak, így szerintem nem is kétséges, hogy eleget tegyünk-e a kérésüknek.

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Aki egyetért azzal, hogy a Német Önkormányzat 2016. április 9.-én térítésmentesen a Csiribiri Helyi Nemzetiségi Színjátszó Társulat rendelkezésére bocsátja Opel Vivaro típusú kisbuszát Nemesnádudvar – Budapest – Nemesnádudvar távolságban, az kérem, jelezze kézfeltartással.

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:

24/2016. (III. 16.) NÖ. határozat
Kisbusz térítésmentes igénybevétele

H A T Á R O Z A T

Nemesnádudvari Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2016. április 9.-én térítésmentesen a Csiribiri Helyi Nemzetiségi Színjátszó Társulat rendelkezésére bocsátja Opel Vivaro típusú kisbuszát Nemesnádudvar – Budapest – Nemesnádudvar távolságban.

Határidő: azonnal

Felelős: NÖ elnöke

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Ezzel kapcsolatban határoznunk kellene arról is, hogy az Opel Vivaro típusú kisbuszunkra egész éves autópálya-matricát vásároljunk. Úgy gondolom, hogy bármikor szükség lehet rá, ha a kisbusszal olyan útszakaszon közlekedünk, amely fizetős. A tavalyi évben is megvásároltunk, véleményem szerint erre az idén is áldozzuk rá a pénzt. Biztos, hogy sokkal gazdaságosabb így, mintha minden egyes alkalommal külön vennénk, mikor szükség lenne rá. Aki tehát egyetért azzal, hogy az önkormányzat MNF-797 forgalmi rendszámú Opel Vivaro kisbuszára éves autópálya-matricát vásároljunk, kérem, jelezze kézfeltartással.

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:

25/2016. (III. 16.) NÖ. határozat
Autópálya-matrica vásárlása

H A T Á R O Z A T

Nemesnádudvari Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az MNF-797 forgalmi rendszámú Opel Vivaro kisbuszára éves autópálya-matricát vásárol.

Határidő: azonnal

Felelős: NÖ elnöke

5.) Napirendi pont

Fenntartóváltással kapcsolatos aktuális teendők

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Átadom a szót jegyző asszonynak; megkérem, hogy tájékoztasson bennünket az aktuális dolgokról.

Kucsoráné dr. Drégelyi Zita, jegyző: Múlt csütörtökön Hermanutz Dániellel ismét Hartán jártunk egy kis konzultáción, ahol arról érdeklődtünk, hogy mik a következő lépések. Ezen kívül Appel László úrral tartjuk a kapcsolatot. Most az Alapító Okiratokat mindkét intézmény esetében elkezdjük összeállítani; az első javítások már meg is vannak, de folyamatosan egyeztetünk Appel úrral. Ez az egyik része; a másik pedig az, hogy megírtuk a szükséges leveleket az iskolával kapcsolatban az Emberi Erőforrások Minisztériumában Balogh Zoltán miniszter úrnak, valamint a KLIK országos és helyi vezetőjének. Válasz még nem érkezett, de a döntést majd a minisztérium államtitkára fogja meghozni és onnantól tulajdonképpen majd felgyorsulnak az események. Május 31-ig kell beadni a működési engedély iránti kérelmet a kormányhivatalba. Ehhez persze még rengeteg iratot kell összeszedni, ezért amiben lehet, próbálunk előre dolgozni addig is, amíg a minisztériumból megérkezik a döntés. Úgy gondolom, hogy még mindennel időben vagyunk, reméljük, hogy minden irat megérkezik majd időre.

Hermanutz Dániel, pü. főea: A hartai látogatásunk alkalmával annyi kiderült, hogy a pénzt az önkormányzat fogja kapni, azt neki a beérkezés után továbbítani kell az iskolának, illetve az óvodának. Így tehát mindig év elején, a költségvetés tervezésekor kell odafigyelni majd arra, hogy mire költenek az intézmények.

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök. Úgy gondolom, hogy erre oda fogunk majd figyelni. Köszönöm az eddigi munkát mindenkinek.

6.) Napirendi pont

Nemzetiségi vetélkedő szervezése felnőttek részére

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Az elképzelés az lenne, hogy a helyi intézményeket, hivatalt, óvodát bevonva nemzetiségi vetélkedőt szerveznénk a dolgozók részére.

Krausz Éva, képviselő: Támogatom az ötletet.

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: A vetélkedő lebonyolításához szükséges kellékeket, írószereket, színes papírokat, fénymásolópapírt, egyéb kellékeket meg kellene vásárolni, ennek költségeit az önkormányzatunk vállalná.

Délity József Ádámné, képviselő: mekkora összegről lenne szó?

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Úgy gondolom, hogy 20.000-30 000,-Ft-ot szánjunk rá; az biztosan elég lesz. Aki tehát egyetért azzal, hogy a német önkormányzat felnőttek részére nemzetiségi vetélkedőt szervezzen, melynek költségeit maximum 30.000,-Ft összegig az idei évi költségvetés terhére vállalja, kérem, jelezze azt kézfeltartással.

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:

26/2016. (III. 16.) NÖ. határozat
Nemzetiségi vetélkedő szervezése felnőttek részére

H A T Á R O Z A T

A Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy felnőttek részére nemzetiségi vetélkedőt szervez; melynek költségeit 30.000,-Ft értékig a 2016. évi költségvetés terhére vállalja.

Határidő: folyamatos

Felelős: NÖ elnöke

7.) Napirendi pont

Kisbusz használata

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Az önkormányzat Opel Vivaro kisbuszát annak idején olyan céllal pályáztuk meg, hogy ételt szállítsunk vele az idős, egyedülálló, rászoruló betegeknek. Ez azóta is működik, viszont most szükség lenne arra, hogy határozatba foglaljuk ennek módját. Az ebéd kiszállítása, mint azt bizonyára mindenki tudja, az iskola konyhájáról történik; itt kell rendelkezésre állnia a kisbusznak sofőrrel együtt. A sofőrt térítésmentesen, Nemesnádudvar Község Önkormányzata biztosítja.

Endler Lőrinc, képviselő: Hétfőtől péntekig történik az ételszállítás?

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Pontosan így van. Az ebéd kiszállítása nagyjából napi egy órát vesz igénybe, és csak Nemesnádudvaron történik. Amennyiben nincs kérdés, határozati javaslatom a következő lenne: A Német Önkormányzat képviselő-testülete határozzon úgy, hogy Opel Vivaro típusú kisbuszával heti 5 napon idősek számára ebédet hord ki. Az ebéd kihordása céljából a kisbusz hétköznapokon 11.30 órakor a Nemesnádudvar, Kossuth u. 1. címen kell rendelkezésre állnia. Aki ezzel egyetért, kérem, hogy kézfeltartással jelezze.

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:

27/2016. (III. 16.) NÖ. határozat
Ételszállítás idősek részére

H A T Á R O Z A T

- 1./ A Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy Opel Vivaro típusú kisbuszával heti 5 napon (hétfőtől péntekig) idősek számára ebédet hord ki.
- 2./ Az ebéd kihordása céljából a kisbusz hétköznapokon 11.30 órakor a Nemesnádudvar, Kossuth u. 1. címen kell rendelkezésre álljon.

Határidő: folyamatos

Felelős: NÖ elnöke

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Igény mutatkozott arra is, hogy a településen élő idős emberek orvoshoz való eljutását segítsük azzal, hogy rendelkezésükre bocsátjuk a német önkormányzat kisbuszát térítésmentesen, heti egy alkalommal. Én nem látom ennek akadályát; de szeretném kikérni a képviselő-társak véleményét is.

Endler Lőrinc, képviselő: Hogy nézne ez ki a gyakorlatban? Szerintem a házi orvossal is lehetne egyeztetni, hogy akit szükséges beutalnia és időpontot kér neki a kezeléséhez, azokat esetleg egy napra beosztani.

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Véleményem szerint meg kell majd határozni, hogy mennyivel előtte kell jelezni azt, ha valakinek igénye lenne ilyen szállításra, és akkor a Nemesnádudvar Község Önkormányzat alkalmazottja, a megadott időpontban elvinné a kérelmezőt, vagy kérelmezőket a kórházba.

Délity József Ádámné, képviselő: Jó ötletnek tartom. Úgy gondolom, hogy sok idősnek segítséget jelentene egy ilyen lehetőség. A Bajai, Kalocsai kórházakról lenne szó, illetve ide a helyi házi orvoshoz kellene hozni a betegeket otthonról.

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Amennyiben nincs más hozzászólás, szavazzunk. Aki egyetért azzal, hogy a Német Önkormányzat Opel Vivaro típusú kisbuszával heti egy alkalommal az időskorúak rendelkezésére álljon orvoshoz való szállítás céljából, kérem, jelezze kézfeltartással.

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:

28/2016. (III. 16.) NÖ. határozat
Idősek orvoshoz szállítása

H A T Á R O Z A T

A Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy Opel Vivaro típusú kisbuszával heti 1 napon az időskorúak rendelkezésére áll orvoshoz való szállítás céljából.

Határidő: folyamatos

Felelős: NÖ elnöke

8.) Napirendi pont

Egyebek

- Mózer Ernő szobrainak visszaszállítása

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Mózer Ernő úr megkeresett múlt héten, hogy szüksége lenne a szobaira, melyeket a nemzetiségi napon kiállítottunk. Az alkotásokat jelenleg itt

tároljuk a hivatal épületében, viszont most vissza kellene szállítani őket. Bischof András falugondnokkal egyeztettem, és abban maradtunk, hogy húsvét után, április 29-én visszavinnék őket a német önkormányzat kisbuszával. Szeretném ehhez a testület hozzájárulását kérni.

Endler Lőrinc, képviselő: Úgy gondolom, hogy ehhez egyértelműen a beleegyezésünket adhatjuk.

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Köszönöm. Amennyiben nincs más hozzászólás, kérem, szavazzunk. Aki egyetért azzal, hogy Mózer Ernő fafaragó alkotásait 2016. április 29-én a Német Önkormányzat kisbuszával visszaszállítsuk Tatabányára; kérem, jelezze kézfeltartással.

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:

29/2016. (III. 16.) NÖ. határozat
Mózer Ernő szobrainak visszaszállítása

H A T Á R O Z A T

A Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy hozzájárul ahhoz, hogy Mózer Ernő fafaragó szobrait a Német Önkormányzat Opel Vivaro típusú kisbuszával 2016. április 29-én Tatabányára visszaszállítsák.

Határidő: azonnal
 Felelős: NÖ elnöke

- Kisbusz 2016. évi biztosítása

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Aktuálissá vált a kisbusz idei évi kötelező biztosításának, valamint CASCO-jának befizetése. Úgy gondolom, nem kérdés, hogy ezt meg kell tennünk, de kérem, hogy határozattal is erősítsük meg, hogy a kisbusz 2016. évi kötelező felelősségbiztosításának és CASCO-jának díját az idei évi költségvetés terhére vállaljuk. Aki ezzel egyetért, kérem, kézfeltartással jelezze.

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:

30/2016. (III. 16.) NÖ. határozat
Kisbusz 2016. évi biztosítása

H A T Á R O Z A T

A Nemesádudvari Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzat MNF-797 forgalmi rendszámú, Opel Vivaro típusú gépjárműre kötendő éves kötelező felelősségbiztosítás, valamint a CASCO biztosítás díját a 2016. évi költségvetés terhére vállalja.

Határidő: azonnal
 Felelős: NŐ elnöke

- Animato kórus tagdíja

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Az Animato kórus 2016. évi tagdíjának befizetése időszerűvé vált, a Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Szövetsége felé. A díjat a tavalyi évben a Német Önkormányzat vállalta, szeretném, ha ezt az idei évben is megtennénk.

Délity József Ádámné, képviselő: Mennyi a tagdíj összege?

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: 10.000,-Ft az idei évre.

Krausz Éva, képviselő: Én javaslom a befizetést számla ellenében.

Heltainé Panyik Erzsébet, elnök: Kérem, szavazzunk. Aki egyetért azzal, hogy az Animato kórus Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Szövetsége felé fizetendő 10.000,-Ft összegű tagsági díját a 2016. évi költségvetés terhére vállalja, kérem, jelezze kézfeltartással.

A Képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) meghozta az alábbi határozatot:


31/2016. (III. 16.) NŐ. határozat **Animato kórus tagdíja**

HATÁROZAT


A Nemesnádudvari Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Animato kórus Magyarországi Német Ének-, Zene- és Tánckarok Országos Szövetsége felé fizetendő 10.000,-Ft összegű tagsági díját a 2016. évi költségvetés terhére vállalja.

Határidő: azonnal
 Felelős: NŐ elnöke

Mivel más kérdés, hozzászólás nem hangzott el a testületi ülésen, Heltainé Panyik Erzsébet, a Német Önkormányzat elnöke megköszönte mindenki számára a megjelenést és az ülést 17.00 órakor bezárta.


 Heltainé Panyik Erzsébet
 NŐ elnöke




 Krausz Éva
 jkv. hitesítő